

ס'מ' ו'ר'א' למנוחת שבת ושנ' וזמ'ש'

ח א וידבר יהוה אל-משה לאמר: ומליל יי עם משה למימר; ב דבר אל-אהרן ואמרת אליו בהעלתך את-הנרות אל-מול פני המנוחה ואירו שבעת הנרות: מליל עם אהרן. ותימר ליה. באדלקותך ית בוציניא. לקביל אפי מנרתא. יהון מנהרין שבעא בוציניא; ג ויעש בן אהרן אל-מול פני המנוחה העלה נרותיה כאשר צוה יהוה את-משה: ועבד בן אהרן. לקביל אפי מנרתא. אדליק בוצינהא. כמא דפקיד יי ית משה; ד וזה מעשה המנרה מקשה זהב עד-ירכה עד-פרחה מקשה הוא כמראה אשר הראה יהוה את-משה בן עשה את-המנרה: ודין עובד מנרתא נגידא דהב. עד שדה עד שושנה נגידא היא. כחזוא.

דאחזי יי ית משה, בן עבד ית מנרתא; פ \*

בבסת"י ה וידבר יהוה אל-משה לאמר: ומליל יי עם משה למימר; ו קח את-הלואים מתוך בני ישראל וטהרת אתם: קריב ית ליואי. מגו בני ישראל. ותרפי יתהון; ז וכה-תעשה להם לטהרם הנה עליהם מי חטאת והעבירו תער על-כל-בשרם וכבסו בגדיהם וטהרו: וכדין תעביד להון לדבואיהון. אדי עליהון מיא דחטתא. ויעברון מספר על כל בשרהון. ויחרון לבושיהון וידכון; ח ולקחו פר בין-בקר ומנחתו סלת בלולה בשמן ופר-שני בין-בקר תקח לחטאת: ויסבון תור בר תורי. ומנחתיה. סולתא דפילא במשח. ותור תנן בר תורי תסב לחטתא; ט והקרבת את-הלואים לפני אהל מועד והקהלת את-כל-עדת בני ישראל: ותקריב ית ליואי. לקדם (ס"א קדם) משפן זמנא. ותכנוש. ית כל בנשתא דבני ישראל; י והקרבת את-הלואים לפני יהוה וסמכו בני-ישראל את-ידיהם על-הלואים: ותקריב ית ליואי לקדם (ס"א קדם) יי. ויסמכון בני ישראל. ית ידיהון על ליואי; יא והניף אהרן את-הלואים תנופה לפני יהוה מאת בני ישראל והיו לעבד את-עבדת יהוה: ויריס אהרן ית ליואי ארמא קדם יי. מן בני ישראל. ויהון. למפלח ית פולחנא דיין; יב והלואים יסמכו את-ידיהם על ראש הפרים ועשה את-האחד חטאת ואת-האחד עלה ליהוה לכפר על-הלואים: וליואי יסמכון ית ידיהון. על ריש תוריא. ועביד. ית חד חטתא. וית חד עלתא קדם יי. לכפרא על ליואי; יג והעמדת את-הלואים לפני אהרן ולפני בניו והנפת אתם תנופה ליהוה: ותקיס ית ליואי. קדם אהרן וקדם בנוהי. ותריס יתהון. ארמא קדם יי; יד והבדלת את-הלואים מתוך בני ישראל והיו לי הלוואים: ותפריש ית ליואי. מגו בני ישראל.

ויהון משמשין קדמי ליואי; \*

(שני) טו וְאַחֲרֵי־כֵן יָבֹאוּ הַלְוִיִּם לְעִבְדֹת אֶת־אֱהֹל מוֹעֵד וְטַהַרְתָּ אֹתָם וְהִנַּפְתָּ אֹתָם תְּנוּפָה: וּבָתֵּר כֵּן יֵיעָלוּ לְיוֹאֵי. לְמַפְלַח יַת מִשְׁכַּן זְמַנָּא. וּתְדַבֵּי יְתַהוֹן, וְתָרִים יְתַהוֹן אֲרַמָּא; טז כִּי נְתַנִּים נְתַנִּים הִמָּה לִי מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תַּחַת פְּטַרְתָּ כָּל־רַחֲסֵם בְּכוֹר כָּל מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְקַחְתִּי אֹתָם לִי: אֲרֵי אֲפָרְשָׂא מוֹפְרָשִׁין אֲנֹן קִדְמִי. מִגּוֹ בְנֵי יִשְׂרָאֵל. חֲלָף פֶּתַח כָּל וּלְדָא. בּוֹכְרָא כּוֹלָא מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל, קְרִיבִית יְתַהוֹן קִדְמִי; יז כִּי לִי כָּל־בְּכוֹר בְּבִנְיֵי יִשְׂרָאֵל בְּאָדָם וּבְבַהֲמָה בְּיוֹם הַפֶּתִי כָּל־בְּכוֹר בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם הַקְּדָשְׁתִּי אֹתָם לִי: אֲרֵי דִילִי כָּל בּוֹכְרָא בְּבִנְיֵי יִשְׂרָאֵל. בְּאֲנָשָׂא וּבְבַעֲרָא. בְּיוֹמָא. דְקַטְלִית כָּל בּוֹכְרָא בְּאֶרְעָא דְמִצְרַיִם, אֲקִדְיִישִׁית יְתַהוֹן קִדְמִי; יח וְאָקַח אֶת־הַלְוִיִּם תַּחַת כָּל־בְּכוֹר בְּבִנְיֵי יִשְׂרָאֵל: וְקְרִיבִית יַת לְיוֹאֵי, חֲלָף כָּל בּוֹכְרָא בְּבִנְיֵי יִשְׂרָאֵל; יט וְאֶתְנַה אֶת־הַלְוִיִּם נְתַנִּים | לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו מִתּוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְעִבְדֹת אֶת־עַבְדֹת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּאֱהֹל מוֹעֵד וּלְכַפֵּר עַל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא יִהְיֶה בְּבִנְיֵי יִשְׂרָאֵל נֶגֶף בְּגִשְׁת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶל־הַקֹּדֶשׁ: וַיַּהֲבִית יַת לְיוֹאֵי. מְסִירִין (ס"א יְהִיבִין) לְאַהֲרֹן וּלְבִנּוֹהֵי. מִגּוֹ בְנֵי יִשְׂרָאֵל. לְמַפְלַח. יַת פּוֹלְחֹן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמִשְׁכַּן זְמַנָּא. וּלְכַפֵּרָא עַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. וְלֹא יִהְיֶה בְּבִנְיֵי יִשְׂרָאֵל מוֹתָא, בְּמִקְרַב בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְקוֹדֶשָׁא; כ וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וְכָל־עַדְת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לְלוִיִּם כָּכָל אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה לְלוִיִּם כֵּן עָשׂוּ לְהֵם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: וְעִבְדוּ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן. וְכָל פְּנִשְׁתָּא דְבִנְיֵי יִשְׂרָאֵל לְלוִיֹאֵי. כָּכָל. דְּפַקִּיד יַי יַת מֹשֶׁה לְלוִיֹאֵי, כֵּן עִבְדוּ לְהוֹן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל; כא וַיִּתְחַטְּאוּ הַלְוִיִּם וַיִּכְבְּסוּ בְּגָדֵיהֶם וַיִּנְגַף אֱהֹרֹן אֹתָם תְּנוּפָה לְפָנָי יְהוָה וַיִּכְפֹּר עֲלֵיהֶם אֱהֹרֹן לְטַהֲרֵם: וְאֲדַבְּיָאוּ לְיוֹאֵי. וְתוֹרוֹ לְבוֹשִׂיהוֹן. וְאֲרִים אֱהֹרֹן יְתַהוֹן. אֲרַמָּא קִדְם יַי. וְכַפֵּר עֲלֵיהוֹן, אֱהֹרֹן לְדְכוּאִיהוֹן; כב וְאַחֲרֵי־כֵן בָּאוּ הַלְוִיִּם לְעִבְדֹת אֶת־עַבְדֹתָם בְּאֱהֹל מוֹעֵד לְפָנָי אֱהֹרֹן וּלְפָנָי בְּנָיו כְּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה עַל־הַלְוִיִּם \* כֵּן עָשׂוּ לְהֵם: וּבָתֵּר כֵּן עָלוּ לְיוֹאֵי. לְמַפְלַח יַת פּוֹלְחָנְהוֹן בְּמִשְׁכַּן זְמַנָּא. קִדְם אֱהֹרֹן וְקִדְם בְּנוֹהֵי. כְּמָא דְפַקִּיד יַי יַת מֹשֶׁה עַל לְיוֹאֵי.

בן עבדו להוֹן; ס

כג וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: וּמִלִּיל יַי עִם מֹשֶׁה לְמִימְרֵי; כד זֹאת אֲשֶׁר לְלוִיִּם מִבְּן חָמֵשׁ וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה יָבוֹא לְעֲבָא עֲבָא בְּעַבְדֹת אֱהֹל מוֹעֵד: דָּא דְלְלוֹאֵי. מִבְּר עֶשְׂרִין וְחֲמִישׁ שָׁנִין וּלְעֵילָא. יִיתִי לְחֵילָא חֵילָא, בְּפוֹלְחֵן מִשְׁכַּן זְמַנָּא; כה וּמִבְּן חָמֵשׁ שָׁנָה יָשׁוּב מִעֲבָא הָעַבְדָּה וְלֹא יַעֲבֹד עוֹד: וּמִבְּר חֲמִשִּׁין שָׁנִין. יְתוּב מַחִיל פּוֹלְחָנָא, וְלֹא יִפְלַח עוֹד; כו וְשִׁרְתָּ אֶת־אֲחֵיו בְּאֱהֹל מוֹעֵד לְשֹׁמֵר מִשְׁמֶרֶת וְעַבְדָּה לֹא יַעֲבֹד כִּכָּה תַעֲשֶׂה לְלוִיִּם בְּמִשְׁמֶרֶתָם: וַיִּשְׁמַשׂ עִם אַחֲוָהֵי. בְּמִשְׁכַּן זְמַנָּא לְמִטְרָא מְטָרָא. וּפּוֹלְחָנָא לֹא יִפְלַח. כְּדִין, תַּעֲבִיד לְלוֹאֵי

בְּמִטְרָתְהוֹן; פ

גבסת"י (שלישי) ט א וידבר יהוה אל-משה במדבר-סיני בשנה השנית  
לצאתם מארץ מצרים בחדש הראשון לאמר: ומליל יי עם משה במדברא  
דסיני בשתא תנניתא. למפקהון מארעא דמצרים, בירחא קדמא למימר; ב ויעשו  
בני-ישראל את-הפסח במועדו: ויעבדון בני ישראל, ית פסחא בזמניה;  
ג בארבעה עשר-יום בחדש הזה בין הערבים תעשו אתו במועדו  
ככל-חקתיו וככל-משפטיו תעשו אתו: בארבעת עשרא יומא. בירחא הדין. בין  
שמשיא. תעבדון יתיה בזמניה, ככל גזירתיה וככל דחזי ליה תעבדון יתיה; ד וידבר משה  
אל-בני ישראל לעשת הפסח: ומליל משה, עם בני ישראל למעבד פסחא;  
ה ויעשו את-הפסח בראשון בארבעה עשר יום לחדש בין הערבים  
במדבר סיני ככל אשר צוה יהוה את-משה כן עשו בני ישראל: ועבדו  
ית פסחא. בניסן. בארבעת עשרא יומא לירחא. בין שמשיא במדברא דסיני. ככל. דפקיד יי  
ית משה, כן עבדו בני ישראל; ו ויהי אנשים אשר היו טמאים לנפש אדם  
ולא-יכלו לעשת-הפסח ביום ההוא ויקרבו לפני משה ולפני אהרן  
ביום ההוא: והו גובריא. דהו מסאבין לטמי נפשא דאנשא. ולא יכלו למעבד פסחא  
ביומא ההוא. וקריבו. קדם משה, וקדם אהרן ביומא ההוא; ז ויאמרו האנשים ההמה  
אליו אנחנו טמאים לנפש אדם למה נגרע לבלתי הקריב את-קרבת  
יהוה במועדו בתוך בני ישראל: ואמרו. גובריא האנון ליה. אנחנא מסאבין לטמי  
נפשא דאנשא. למא נתמנע. בדיל דלא לקרבא. ית קורבנא די בזמניה, בגו בני ישראל;  
ח ויאמר אלהם משה עמדו ואשמעה מה-יצוה יהוה לכם: ואמר להון  
משה. אורכו עד דאשמע, מא דאתפקד מן קדם יי על דילכון; פ ט וידבר יהוה  
אל-משה לאמר: ומליל יי עם משה למימר; י דבר אל-בני ישראל לאמר  
איש איש בי-יהיה טמא | לנפש או בדרך רחקה לכם או לדרתיכם  
ועשה פסח ליהוה: מליל. עם בני ישראל למימר. גבר גבר ארי יהי מסאב לטמי נפשא  
דאנשא. או באורח רחיקא לכון. או לדריכון. ויעבד פסחא קדם יי; יא בחדש השני  
בארבעה עשר יום בין הערבים יעשו אתו על-מצות ומררים ואכלהו:  
בירחא תנניא. בארבעת עשרא יומא. בין שמשיא יעבדון יתיה, על פטיר ומרין יכלוניא;  
יב לא-ישאירו מפנו עד-בקר ועצם לא ישברו-בו ככל-חקת הפסח  
יעשו אתו: לא ישארו מניה עד צפרא. וגרמא לא יתברון ביה, ככל גזירת פסחא יעבדון  
יתיה; יג והאיש אשר-הוא טהור ובדרך לא-היה וחדל לעשות הפסח  
ונכרתה הנפש ההוא מעמיה כי | קרבן יהוה לא הקריב במועדו חטאו  
ישא האיש ההוא: וגוברא דהו דכי ובאורח לא הוה. ויתמנע מלמעבד פסחא. וישתיצי.  
אנשא ההוא מעמיה. ארי קורבנא די. לא קריב בזמניה, חוביה יקביל גוברא ההוא;

יד וכי-יגור אתכם גר וְעֵשָׂה פָּסַח לַיהוָה כְּחַקַּת הַפֶּסַח וּכְמִשְׁפָּטוֹ כִּן  
 יַעֲשֶׂה חֻקָּה אַחַת יְהִי לָכֶם וּלְגֵר וּלְאֶזְרַח הָאָרֶץ: וְאֵרִי יִתְגַּדֵּר עִמּוֹן גִּיּוֹרָא.  
 וְנַעֲבִיד פֶּסַח קָדִים יְיָ כַּגִּזְרַת פֶּסַחֵא. וּכְדַחֲוֵי לִיָּה כִּן נַעֲבִיד. קִימָא חַד יְהִי לְכוּן. וּלְגִיּוֹרֵיָא וּלְיַצִּיבֵיָא

דְּאַרְעָא; ס

ד' בסת"י (רביעי) טו וביום הקים את-המשכן פסה הענן את-המשכן  
 לאהל העדת וּבְעֶרְב יְהִיָּה עַל-הַמִּשְׁכָּן כְּמִרְאֵה-אֵשׁ עַד-בֹּקֶר: וּבַיּוֹמָא  
 דְּאַתְקִם מִשְׁכְּנָא. חָפָא עֲנַנָּא יָת מִשְׁכְּנָא. לְמִשְׁכְּנָא דְסִדְוּתָא. וּבִרְמִשָּׂא הָוִי עַל מִשְׁכְּנָא. כְּחִיּוֹ  
 אִישְׁתָּא עַד צַפְרָא; טז כִּן יְהִיָּה תְמִיד הָעֲנָן יְכַסֵּנוּ וּמִרְאֵה-אֵשׁ לַיְלָה: כִּן הָוִי  
 תְּדִירָא. עֲנַנָּא חָפִי לִיָּה. וְחִיּוֹ אִישְׁתָּא בְּלֵילֵיָא; יז וּלְפִי הָעֲלוֹת הָעֲנָן מֵעַל הָאֹהֶל  
 וְאַחֲרֵי-כֵן יִסְעוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּבְמִקּוֹם אֲשֶׁר יִשְׁכְּנוּ שָׁם הָעֲנָן שָׁם יַחֲנוּ בְּנֵי  
 יִשְׂרָאֵל: וּלְפּוֹם. אִסְתַּלְקוּת עֲנַנָּא מֵעַלּוֹי מִשְׁכְּנָא. וּבְתֵר כִּן. נְטָלִין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. וּבְאַתֵּר. דְּשָׂרִי  
 תַּמָּן עֲנַנָּא. תַּמָּן שָׂרֹן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל; יח עַל-פִּי יְהוָה יִסְעוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְעַל-פִּי יְהוָה  
 יַחֲנוּ כָּל-יְמֵי אֲשֶׁר יִשְׁכְּנוּ הָעֲנָן עַל-הַמִּשְׁכָּן יַחֲנוּ: עַל מִימְרָא דֵיָּי. נְטָלִין בְּנֵי  
 יִשְׂרָאֵל. וְעַל מִימְרָא דֵיָּי שָׂרֹן. כָּל יוֹמִין. דְּשָׂרִי עֲנַנָּא. עַל מִשְׁכְּנָא שָׂרֹן; יט וּבְהָאַרְיֵךְ הָעֲנָן  
 עַל-הַמִּשְׁכָּן יָמִים רַבִּים וְשָׁמְרוּ בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶת-מִשְׁמֶרֶת יְהוָה וְלֹא  
 יִסְעוּ: וּבְאַרְכּוֹת עֲנַנָּא. עַל מִשְׁכְּנָא יוֹמִין סְגִיאִין. וְיִשְׂרוּן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. יָת מִשְׁרַת מִימְרָא דֵיָּי וְלֹא  
 נְטָלִין; כ וְיִשׁ אֲשֶׁר יְהִיָּה הָעֲנָן יָמִים מִסְפָּר עַל-הַמִּשְׁכָּן עַל-פִּי יְהוָה יַחֲנוּ  
 וְעַל-פִּי יְהוָה יִסְעוּ: וְאִית. דְּהָוִי עֲנַנָּא. יוֹמִין דְּמַנִּין עַל מִשְׁכְּנָא. עַל מִימְרָא דֵיָּי שָׂרֹן. וְעַל  
 מִימְרָא דֵיָּי נְטָלִין; כא וְיִשׁ אֲשֶׁר-יְהִיָּה הָעֲנָן מֵעֶרְב עַד-בֹּקֶר וְנַעֲלָה הָעֲנָן  
 בְּבֹקֶר וְנִסְעוּ אוּ יוֹמָם וְלַיְלָה וְנַעֲלָה הָעֲנָן וְנִסְעוּ: וְאִית. דְּהָוִי עֲנַנָּא מִרְמִשָּׂא  
 עַד צַפְרָא. וּמִסְתַּלַּק עֲנַנָּא. בְּצַפְרָא וְנְטָלִין. אוּ יִמָּם וְלַיְלִי. וּמִסְתַּלַּק עֲנַנָּא וְנְטָלִין; כב אוּ-יָמִים  
 אוּ-חֲדָשׁ אוּ-יָמִים בְּהָאַרְיֵךְ הָעֲנָן עַל-הַמִּשְׁכָּן לְשָׁכְנוֹ עֲלִיו יַחֲנוּ בְּנֵי-  
 יִשְׂרָאֵל וְלֹא יִסְעוּ וּבְהָעֲלֹתוֹ יִסְעוּ: אוּ תַרְיִן יוֹמִין אוּ יִרְחָא אוּ עֲדָן בְּעַדָּן. בְּאַרְכּוֹת  
 עֲנַנָּא עַל מִשְׁכְּנָא לְמִשְׂרֵי עֲלוּהִי. שָׂרֹן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא נְטָלִין. וּבְאַסְתַּלְקוּתֵיהָ נְטָלִין; כג עַל-פִּי  
 יְהוָה יַחֲנוּ וְעַל-פִּי יְהוָה יִסְעוּ אֶת-מִשְׁמֶרֶת יְהוָה שָׁמְרוּ עַל-פִּי יְהוָה  
 בְּיַד-מֹשֶׁה: עַל מִימְרָא דֵיָּי שָׂרֹן. וְעַל מִימְרָא דֵיָּי נְטָלִין. יָת מִשְׁרַת מִימְרָא דֵיָּי נְטָרִין. עַל

מִימְרָא דֵיָּי בִּידָא דְּמֹשֶׁה; פ

ה' בסת"י י א וידבר יהוה אל-משה לאמר: ומליל יי עם משה למימר; ב עשה  
 לך שתי חצוצרות כסף מקשה תעשה אתם והיו לך למקרא העדה  
 ולמסע את-המחנות: עבד לך. תרתין חצוצרות כסף. נגיד תעבד יתהון. ויהוין (ס"א ויהוין)  
 לך לערעא בנשתא. ולאטלא ית משרתא; ג ותקעו בהן ונועדו אליך כל-העדה  
 אל-פתח אהל מועד: ויתקעון בהון. ויזדמנון לותך כל בנשתא. לתרע משכן זמנא;

וַאֲסִיּוּתֵיכֶם יִתְקַעוּ וְנוֹעְדוּ אֵלַיךְ הַנְּשִׂאִים רֵאשֵׁי אֲלֵפֵי יִשְׂרָאֵל: וְאִם  
 בַּחֲדָא יִתְקַעוּ. וְיִזְדַּמְנוּ לְוַתְךָ רַב־בְּיָא. רֵישֵׁי אֲלֵפֵי דִישְׂרָאֵל; ה וּתְקַעְתֶּם תְּרוּעָה וְנִסְעוּ  
 הַמַּחֲנֹת הַחֲנִים קְדָמָה: וּתְתַקְעוּן יַבְבְּתָא. וְיִטְלוּ (ס"א וְיִטְלוּ) מִשְׂרֵיתָא. דְּשָׂרְיָן (ס"א דְּשָׂרְיָן)  
 קְדוּמָא; ו וּתְקַעְתֶּם תְּרוּעָה שְׁנִית וְנִסְעוּ הַמַּחֲנֹת הַחֲנִים תִּימְנָה תְּרוּעָה  
 יִתְקַעוּ לְמִסְעֵיהֶם: וּתְתַקְעוּן יַבְבְּתָא תְּנִינֹת. וְיִטְלוּ (ס"א וְיִטְלוּ) מִשְׂרֵיתָא. דְּשָׂרְיָן (ס"א דְּשָׂרְיָן)  
 דְּרֹמָא. יַבְבְּתָא יִתְקַעוּן לְמִטְלָנִיהוּן; ז וּבִהֲקָהִיל אֶת־הַקָּהָל תִּתְקַעוּ וְלֹא תִרְיֶעוּ:  
 וּבִמְכַנְשׁ יֵת קָהֳלָא. תִּתְקַעוּן וְלֹא תִנְבְּבוּן; ח וּבְנֵי אֶהֱרֹן הַכֹּהֲנִים יִתְקַעוּ בַּחֲצֹצְרוֹת  
 וְהָיוּ לָכֶם לְחֻקַּת עוֹלָם לְדֹרֹתֵיכֶם: וּבְנֵי אֶהֱרֹן כֹּהֲנֵי־אֵל. יִתְקַעוּן בַּחֲצֹצְרוֹתָא. וְיִהְיוּן  
 לְכוּן. לְקִים עַל־מִן לְדְרִיכוּן; ט וְכִי־תָבֹאוּ מִלְחָמָה בְּאַרְצְכֶם עַל־הַצָּר הַצָּרֵר  
 אֶתְכֶם וְהִרְעַתְּם בַּחֲצֹצְרוֹת וְנִזְכַּרְתֶּם לְפָנַי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם וְנוֹשַׁעְתֶּם  
 מֵאִיְבֵיכֶם: וְאֵרִי תִיעֲלוּן לְאַגָּחָא קְרָבָא בְּאַרְעֵכוּן. עַל מְעִיקֵי (ס"א מְעִיקֵי) דְּמְעִיקֵין לְכוּן.  
 וּתִנְבְּבוּן בַּחֲצֹצְרוֹתָא. וְיַעֲלוּ דְּוִכְרָנְכוּן לְטָבָא. קְדָם יִי אֶהֱכוּן. וּתְתַפְרְקוּן מִשְׁנֵאִיכוּן; י וּבְלוֹם  
 שְׂמַחְתֶּכֶם וּבְמוֹעֲדֵיכֶם וּבְרֵאשֵׁי \*חֲדָשֵׁיכֶם וּתְקַעְתֶּם בַּחֲצֹצְרוֹת עַל  
 עֲלֵתֵיכֶם וְעַל זְבָחֵי שְׁלָמֵיכֶם וְהָיוּ לָכֶם לְזִכְרוֹן לְפָנַי אֱלֹהֵיכֶם אֲנִי יְהוָה  
 אֱלֹהֵיכֶם: וּבְלוֹם חֲדוּתְכוּן וּבְמוֹעֲדֵיכוּן וּבְרֵישֵׁי יְרַחֲכוּן. וּתְתַקְעוּן בַּחֲצֹצְרוֹתָא. עַל עֲלוּתְכוּן.

ועל נכסת קודשיכוּן. ויהוּן לכוּן לְדוּכְרָנָא קְדָם אֶהֱכוּן. אֲנָא יִי אֶהֱכוּן; פ

וּבַסַּת יִי (חֲמִישִׁי) יֵא וְיֵהִי בַשָּׁנָה הַשְּׁנִית בַּחֲדָשׁ הַשְּׁנִי בְּעֶשְׂרִים בַּחֲדָשׁ נַעֲלָה  
 הָעֵנָן מֵעַל מִשְׁכַּן הָעֵדוּת: וְהוּא. בְּשֵׁתָא תְּנִינָתָא. בִּירְחָא תְּנִינָא בְּעֶשְׂרִין בִּירְחָא.  
 אִסְתַּלַּק עֲנַנָא. מֵעֲלוֹי מִשְׁכַּנָּא דְּסִהְדוּתָא; יב וַיִּסְעוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל לְמִסְעֵיהֶם מִמִּדְבַּר  
 סִינַי וַיִּשְׁכְּנוּ הָעֵנָן בְּמִדְבַּר פָּאָרָן: וְנִטְלוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל. לְמִטְלָנִיהוּן מִמִּדְבַּר דְּסִינַי. וְשָׂרָא  
 עֲנַנָא בְּמִדְבַּר דְּפָאָרָן; יג וַיִּסְעוּ בְּרֵאשִׁיתָא עַל־פִּי יְהוָה בִּיד־מֹשֶׁה: וְנִטְלוּ  
 בְּקַדְמֵיתָא. עַל מִימְרָא דִּי בִידָא דְּמֹשֶׁה; יד וַיִּסְעוּ דְּגַל מַחֲנֵה בְנֵי־יְהוּדָה בְּרֵאשִׁיתָא  
 לְעֵבְרָתָם וְעַל־צְבָאוֹ נַחֲשׁוֹן בֶּן־עַמִּינָדָב: וְנִטְלָא (ס"א וְנִטְלָא). טִיקַס מִשְׂרֵית בְּנֵי  
 יְהוּדָה. בְּקַדְמֵיתָא לְחִלְיָהוּן. וְעַל חִלְיָה. נַחֲשׁוֹן בֶּן עַמִּינָדָב; טו וְעַל־צְבָא מִטָּה בְּנֵי  
 יִשְׁשַׁכָּר נִתְנַאֵל בֶּן־צוּעָר: וְעַל חִלְיָא. דְּשַׁבְטָא דְּבְנֵי יִשְׁשַׁכָּר. נִתְנַא בֶּן צוּעָר;  
 טז וְעַל־צְבָא מִטָּה בְּנֵי זְבוּלֹן אֱלִיאָב בֶּן־חֲלֹן: וְעַל חִלְיָא. דְּשַׁבְטָא דְּבְנֵי זְבוּלֹן.  
 אֱלִיאָב בֶּן חֲלֹן; יז וְהוֹרֵד הַמִּשְׁכָּן וְנִסְעוּ בְנֵי־גֵרְשׁוֹן וּבְנֵי מֵרָרִי נְשֵׂאֵי  
 הַמִּשְׁכָּן: וּמִתְפָּרַק מִשְׁכַּנָּא. וְנִטְלוּ בְנֵי גֵרְשׁוֹן וּבְנֵי מֵרָרִי. נִטְלֵי מִשְׁכַּנָּא; יח וְנִסְעוּ דְּגַל  
 מַחֲנֵה רְאוּבֵן לְעֵבְרָתָם וְעַל־צְבָאוֹ אֱלִיעֶזֶר בֶּן־שְׂדִיאוֹר: וְנִטְלָא. טִיקַס.  
 מִשְׂרֵית רְאוּבֵן לְחִלְיָהוּן. וְעַל חִלְיָה. אֱלִיעֶזֶר בֶּן שְׂדִיאוֹר; יט וְעַל־צְבָא מִטָּה בְּנֵי  
 שְׁמֵעוֹן שְׁלֹמִיאֵל בֶּן־צוּרִישְׂדֵי: וְעַל חִלְיָא. דְּשַׁבְטָא דְּבְנֵי שְׁמֵעוֹן. שְׁלֹמִיא בֶּן  
 צוּרִישְׂדֵי; כ וְעַל־צְבָא מִטָּה בְּנֵי־גַד אֱלִיסָר בֶּן־דְּעוּאֵל:

ועל חילא דשבטא דבני גד, אִסַּף בַּר דְּעוּא; כא וְנִסְעוּ הַקְּהָתִים נְשָׂאֵי הַמִּקְדָּשׁ  
 וְהִקְיָמוּ אֶת-הַמִּשְׁכָּן עַד-בָּאֵם; וְנִטְלִין בְּנֵי קֹהֵת. נְטְלֵי מִקְדָּשָׁא, וּמְקִימֵין ית מִשְׁכְּנָא  
 עַד מִיתִיהוּן; כב וְנִסְעוּ דְגָל מַחֲנֶה בְּנֵי-אֶפְרַיִם לְעֵבְרָא וְעַל-צְבָאוֹ  
 אֱלִישַׁמֶּע בֶּן-עַמִּיהוּד; וְנִטְלֵי. טִיקַס. מִשְׁרִית בְּנֵי אֶפְרַיִם לְחִלְיָהוּן. וְעַל חִלְיָה, אֱלִישַׁמֶּע  
 בַּר עַמִּיהוּד; כג וְעַל-צְבָא מִטָּה בְּנֵי מְנַשֶּׁה גַּמְלִיאֵל בֶּן-פְּדָה-צוּר; וְעַל חִלְא.  
 דְּשִׁבְטָא דְּבְנֵי מְנַשֶּׁה, גַּמְלִיאֵל בַּר פְּדָה-צוּר; כד וְעַל-צְבָא מִטָּה בְּנֵי בְנִימִן אַבִּידֹן  
 בֶּן-גְּדֵעוֹנִי; וְעַל חִלְא. דְּשִׁבְטָא דְּבְנֵי בְנִימִן, אַבִּידֹן בַּר גְּדֵעוֹנִי; כה וְנִסְעוּ דְגָל מַחֲנֶה  
 בְּנֵי-דָן מְאִסָּף לְכָל-הַמַּחֲנֹת לְעֵבְרָא וְעַל-צְבָאוֹ אַחִיעֶזֶר בֶּן-עַמִּישַׁדַּי;  
 וְנִטְלֵי. טִיקַס מִשְׁרִית בְּנֵי דָן. מְכַנִּישׁ לְכָל מִשְׁרִתָּא לְחִלְיָהוּן. וְעַל חִלְיָה, אַחִיעֶזֶר בַּר עַמִּישַׁדַּי;  
 כו וְעַל-צְבָא מִטָּה בְּנֵי אֲשֶׁר פַּגְעִיאֵל בֶּן-עַכְרָן; וְעַל חִלְא. דְּשִׁבְטָא דְּבְנֵי אֲשֶׁר,  
 פַּגְעִיאֵל בַּר עַכְרָן; כז וְעַל-צְבָא מִטָּה בְּנֵי נַפְתָּלִי אַחִירַע בֶּן-עֵינָן; וְעַל חִלְא.  
 דְּשִׁבְטָא דְּבְנֵי נַפְתָּלִי, אַחִירַע בַּר עֵינָן; כח אֵלֶּה מִסְעֵי בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל לְעֵבְרָא וַיִּסְעוּ;  
 אַלִּין. מִטְּלַנִּי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְחִלְיָהוּן. וְנִטְלוּ; ט

ז' בסת"י כט וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה לְחֹבֵב בֶּן-רְעוּאֵל הַמְּדִינִי חֲתָן מֹשֶׁה נִסְעִים |  
 אֲנַחְנוּ אֶל-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אָמַר יְהוָה אֵתָּן לָכֶם לְכֹה אֲתָנוּ וְהִטְבַּנו  
 לָךְ כִּי-יְהוּה דְּבַר-טוֹב עַל-יִשְׂרָאֵל; וְאָמַר מֹשֶׁה. לְחֹבֵב. בַּר רְעוּאֵל מְדִינָאָה חֲמוּדִי  
 דְּמֹשֶׁה. נְטְלִין אֲנַחְנָא. לְאַתְרָא דְּאָמַר יי. יְתִיה אֲתִין לְכוּן. אֵיתָא עַמְנָא וְנוֹטִיב לָךְ, אָרִי יי מְלִיל  
 לְאַיְתָאָה טְבָתָא עַל יִשְׂרָאֵל; ל וַיֹּאמֶר אֱלִי לֹא אֵלֶיךָ כִּי אִם-אֶל-אֲרָעִי  
 וְאֶל-מוֹלְדֹתַי אֵלֶיךָ; וְאָמַר לִיה לֹא אֵיזִיל. אֵהִין לְאַרְעִי, וְלִילְדוֹתַי אֵיזִיל; ל א וַיֹּאמֶר  
 אֶל-נָא תַעְזֹב אֲתָנוּ כִּי | עַל-כֵּן יִדְעַת חֲנֻתָנוּ בְּמִדְבָּר וְהֵייתָ לָנוּ לְעֵינָיִם;  
 וְאָמַר. לֹא כְעַן תִּשְׁבּוּק יִתְנָא. אָרִי עַל כֵּן יִדְעַתָּא. כַּד חֲוִינָא שְׂרָן בְּמִדְבָּרָא, וּגְבוּרָן דְּאַתְעִבִידָא  
 לָנָא חֲזִיתָא בְּעֵינְךָ; לב וְהִיהָ כִּי-תֵלֶךְ עִמָּנוּ וְהִיהָ | הַטּוֹב הֵוא אֲשֶׁר יִיטִיב  
 יְהוּה עִמָּנוּ וְהִטְבַּנו לָךְ; וְהִי אָרִי תִיזִיל עַמְנָא. וְהִי טְבָא הֵוא. דִּיֹּטִיב יי. עַמְנָא וְנוֹטִיב  
 לָךְ; לג וַיִּסְעוּ מִהַר יְהוָה דְּרָךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים וְאַרְוֹן בְּרִית-יְהוָה נִסְעוּ  
 לְפָנֵיהֶם דְּרָךְ שְׁלֹשֶׁת יָמִים לְתוֹר לְהֵם מְנוּחָה; וְנִטְלוּ מִשְׁרָא דְּאַתְגְּלִי עֲלוּהִי  
 וְקָרָא דִּי. מַהֲלַךְ תְּלַתָּא יוֹמִין. וְאַרְוֹן קִימָא דִּי נְטִיל קְדַמִּיהוּן. מַהֲלַךְ תְּלַתָּא יוֹמִין, לְאַתְקָנָא  
 לְהוּן אֲתַר בֵּית מִשְׁרֵי; לד וְעַנְן יְהוָה עָלֵיהֶם יוֹמָם בְּנִסְעֵם מִן-הַמַּחֲנֶה; וְעַנְן וְקָרָא  
 דִּי. מִטְּלַ עֲלוּיָהוּן בִּימָמָא, בְּמִטְּלָהוּן מִן מִשְׁרִיתָא; ט

(ששי) ד לה וְהִי בְּנִסְעוּ הָאָרֶץ וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה קוּמָה | יְהוּה וַיִּפְּעוּ אִיבִיךָ וַיִּנָּסוּ  
 מִשְׁנָאִיךָ מִפְּנִיךָ; ט וְהוּה. בְּמִטְּל אֲרוּנָא וְאָמַר מֹשֶׁה. אַתְגְּלִי יי. וְיַתְבַּדְרוּן שְׁנָאָד, וְיַעֲרָקוּן  
 בְּעַלִי דְּבַכְד מִן קְדַמְךָ; לו וּבְנַחְהָ יֹאמֶר שׁוּבָה יְהוּה רַבְבוֹת אֶלְפֵי יִשְׂרָאֵל;  
 וּבְמִשְׁרוּהִי אָמַר. תּוֹב יי שְׁרִי בִיקְרָךְ, בְּגוֹ רַבּוֹת אֶלְפֵי דְּיִשְׂרָאֵל; פ ד

יא א וַיְהִי הָעַם כְּמִתְאַנְנִים רַע בְּאַזְנֵי יְהוָה וַיִּשְׁמַע יְהוָה וַיַּחַר אַפּוֹ  
 וַתִּבְעַר-בָּם אֵשׁ יְהוָה וַתֹּאכַל בְּקִצֵּה הַמַּחֲנֶה: וַהֲוֵה עֲמָא פד מסתקפין. ביש  
 קדם יי. ושמיע קדם יי ותקיף רוגזיה. ודליקת בהון אישתא מן קדם יי. ושיציאת בספי  
 משריתא; ב ויצעק העם אל-משה ויתפלל משה אל-יהוה ותשקע האש:  
 ויצוח עמא על משה. וצלי משה קדם יי. ואשתקעת אישתא; ג ויקרא שם-המקום  
 ההוא תבערה כי בערה-בם אש יהוה: וקרא. שמייה דאתרא ההוא דליקתא; ארי  
 דליקת בהון אישתא מן קדם יי; ד ויהאספסף אשר בקרבן התאוה תאוה וישבו  
 ויבכו גם בני ישראל ויאמרו מי יאכלנו בשר: ועירברבין דביניהון. שאילו  
 שאילתא. ותבו ובכו. אף בני ישראל. ואמרו; מן יוכלנא בשרא; ה זכרנו את-הדגה  
 אשר-נאכל במצרים חנם את הקשאים ואת האבטחים ואת-החציר  
 ואת-הבצלים ואת-השומים: דכירין אנתא ית נוניא. דהוינא אכלין במצרים מגן. ית  
 בוציניא. וית אבטיחיא, וכרתי ובוצלי ותומי; ו ועתה נפשנו יבשה אין כל בלתי  
 אל-המן עינינו: ובען. נפשנא תאיבא לית כל מדעם. אהין למנא עיננא; ז והמן  
 כזרע-גד הוא ועינו בעין הבדלח: ומנא. כבר זרע גדא הוא. ותזויה; פחיוז  
 בדולחא; ח שטו העם ולקטו וטחנו ברחים או דכו במדכה ובשלו בפרור  
 ועשו אתו עגות והיה טעמו כטעם לשד השמן: שיטין עמא ולקטין דצבי  
 טחין ברחיא. ודצבי דאיך במדוכתא. ומבשלין ליה בקדרא. ועבדין יתיה גריצן. והוי טעמיה;  
 כטעים דליש במשחא; ט ובדרדת הטל על-המחנה לילה ירד המן עליו: וכד  
 נחית טלא. על משריתא בליליא. נחית מנא עלוהי; י וישמע משה את-העם בכה  
 למשפחתיו איש לפתח אהלו ויחר-אף יהוה מאד ובעיני משה רע:  
 ושמע משה ית עמא. פכן לזרעיתהון. גבר בתרע משכניה. ותקיף רוגזא דיין לחדא. ובעיני משה  
 ביש; יא ויאמר משה אל-יהוה למה הרעת לעבדך ולמה לא-מציתי חן  
 בעיניך לשום את-משא כל-העם הזה עלי: ואמר משה קדם יי. למא  
 אבאישתא לעבדך. ולמא לא אשכחית רחמין קדמך. לשואה. ית מטול. כל עמא הדין עלי;  
 יב הֲאֵנֹכִי הָרִיתִי אֶת כָּל-הָעָם הַזֶּה אִם-אֲנֹכִי יִלְדֶתִיהוּ כִּי-תֹאמַר אֵלִי  
 שֹׂאֵהוּ בְּחִיקוֹךָ כַּאֲשֶׁר יִשָּׂא הָאָמֶן אֶת-הַיֶּנֶק עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ  
 לְאַבְתָּיו: הָאֵב אָנֹא. לְכָל עֲמָא הַדִּין. אִם בְּנֵי אֲנֹן. דְּאִמְרַת לִי סוּבְרַהִי בְּתוֹקְפֶךָ. כְּמָא דְּמִסוּבְר  
 תוּרְבִינָא ית ינקא. על ארעא. דקנימתא לאבטהוהי; יג מאין לי בשר לתת לכל-העם  
 הזה כי-יבכו עלי לאמר תנה-לנו בשר ונאכלה: מנן לי בשרא. למתן לכל  
 עמא הדין. ארי כן עלי למימר; הב לנא בשרא וניכול; יד לא-אוכל אנכי לבדי  
 לשאת את-כל-העם הזה כי כבד ממני: לית אנא יכיל בלחודי. לסוכרא ית  
 כל עמא הדין; ארי יקיר מני;

טו וְאִם-כָּבֵהּ | אֶת-עֵשָׂה לִי הֲרַגְנִי נָא הֲרֹג אִם-מִצְאָתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ  
וְאֶל-אַרְאֵה בְּרַעְתִּי: וְאִם כָּדִין אֶת עֶבֶד לִי. קְטוּלָנִי כְּעֵן מִקְטָל. אִם אֲשַׁפְחִית רַחֲמִין  
קְדָמְךָ; וְלֹא אֲחֹזִי בְּבִשְׁתִּי; פ טז וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה אֲסֹפֶה-לִּי שִׁבְעִים  
אִישׁ מִזִּקְנֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר יָדַעְתָּ בִּי-הֵם זִקְנֵי הָעָם וְשִׁטְרֵיו וְלִקְחָתָּ אֹתָם  
אֶל-אַהֲל מוֹעֵד וְהִתְיַצְּבוּ שָׁם עִמָּךְ: וְאָמַר יי לְמֹשֶׁה. כְּנוֹשׁ קְדָמִי. שִׁבְעִין גּוֹבְרָא  
מִסְבֵּי יִשְׂרָאֵל. דִּידַעְתָּא (ס"א דִּידַעְתָּ). אָרִי אֲנֹנִי. סְבִי עִמָּא וְסִרְכּוּהִי. וְתַדְבֵּר יִתְהוֹן לְמִשְׁכַּן זְמַנָּא;  
וְיִתְעַתְּדוּן תַּמָּן עִמָּךְ; יז וַיִּרְדֹּתִי וּדְבַרְתִּי עִמָּךְ שָׁם וַאֲצַלְתִּי מִן-הָרוּחַ אֲשֶׁר  
עָלִיד וְשָׁמַתִּי עֲלֵיהֶם וְנִשְׂאוּ אֹתְךָ בְּמִשְׁאֵ הָעָם וְלֹא-תִשָּׂא אֹתָהּ לְבִדְךָ:  
וְאֶתְגַּלִּי. וְאֶמְלִיל עִמָּךְ תַּמָּן. וְאַרְבִּי. מִן רוּחָא דְעַלְךָ וְאַשׁוּי עֲלִיהוֹן. וְיִסְבְּרוּן עִמָּךְ כְּמִטּוֹל עִמָּא;  
וְלֹא תִסּוּבֵר אֶת בְּלַחֲוֹדְךָ; יח וְאֶל-הָעָם תֹּאמַר הִתְקַדְּשׁוּ לְמַחֲרָ וְאֶכְלְתֶם בָּשָׂר  
לִי בְּכִיתֶם בְּאֲזְנֵי יְהוָה לֵאמֹר מִי יֵאֲכַלְנוּ בָּשָׂר כִּי-טוֹב לָנוּ בְּמִצְרַיִם  
וְנָתַן יְהוָה לָכֶם בָּשָׂר וְאֶכְלְתֶם: וְלַעֲמָא תִימַר. אֲזַדְמַנּוּ לְמַחֲרָ וְתִיכְלוּן בִּשְׂרָא. אָרִי.  
בְּכִיתוּן קְדָם יי לְמִימַר. מִן יִכְלִינָנָא בִּשְׂרָא. אָרִי טַב לָנָא בְּמִצְרַיִם. וְיִתִּין יי לְכוּן. בִּשְׂרָא  
וְתִיכְלוּן; יט לֹא יוֹם אֶחָד תֹּאכְלוּן וְלֹא יוֹמִים וְלֹא | חֲמִשָּׁה יוֹמִים וְלֹא  
עֶשְׂרֵה יוֹמִים וְלֹא עֶשְׂרִים יוֹם: לֹא יוֹמָא חֵד. תִּיכְלוּן וְלֹא תֵרִין יוֹמִין. וְלֹא חֲמִשָּׁא  
יוֹמִין. וְלֹא עֶשְׂרֵה יוֹמִין. וְלֹא עֶשְׂרִין יוֹם; כ עַד | חֲדָשׁ יוֹמִים עַד אֲשֶׁר-יֵצֵא מֵאִפְכֶם  
וְהָיָה לָכֶם לְזָרָא יַעַן כִּי-מֵאִסְתֶּם אֶת-יְהוָה אֲשֶׁר בְּקִרְבְּכֶם וְתִבְּבוּ לְפָנָיו  
לֵאמֹר לָמָּה זֶה יֵצְאוּ מִמִּצְרַיִם: עַד יֵרַח יוֹמִין. עַד דְּתִקְוֹצוּן בֵּיהּ. וְיִהִי לְכוּן לְתַקְלָא.  
חֲלָף. דְּקִצְתוּן בְּמִימְרָא דִּי דְשִׁכְיִנְתִּיה שְׂרָיָא בִּינִיכוּן. וּבְכִיתוּן קְדָמוּהִי לְמִימַר. לָמָּה דָּנָן נִפְקֵנָא  
מִמִּצְרַיִם; כא וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה שִׁשְׁ-מֵאוֹת אֶלְף רַגְלֵי הָעָם אֲשֶׁר אֲנִכִּי בְּקִרְבּוֹ  
וְאֹתָהּ אֲמַרְתָּ בָּשָׂר אֶתָּן לָהֶם וְאֶכְלוּ חֲדָשׁ יוֹמִים: וְאָמַר מֹשֶׁה. שִׁית מָאָה אֲפִין  
גּוֹבְרָא רַגְלָאָה. עִמָּא. דְּאָנָא בִּינִיהוֹן. וְאֵת אֲמַרְתָּ. בִּשְׂרָא אֶתָּן לְהוֹן. וְיִיכְלוּן יֵרַח יוֹמִין; כב הֲצֵאֵן  
וּבְקָרָא יִשְׁחַט לָהֶם וּמִצְאָ לָהֶם אִם אֶת-כָּל-דְּגֵי הַיָּם יֵאֲסֹף לָהֶם וּמִצְאָ  
לָהֶם: הָעֵן וְתוֹרִין. יִתְנַכְסוּן לְהוֹן הַיִּסְפְּקוֹן לְהוֹן. אִם יֵת כָּל נֹנִי יִמָּא. יִתְפַּנְשׁוּן לְהוֹן הַיִּסְפְּקוֹן  
לְהוֹן; פ כג וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה הִיךְ יְהוָה תִּקְצֹר עֲתִיהָ תִרְאֶה הַיִּקְרָךְ  
דְּבָרִי אִם-לֹא: וְאָמַר יי לְמֹשֶׁה. הַמִּימְרָא דִּי מֵתַעֲכַב. כְּעֵן תַּחֲזִי. הִיעָרְעַנְךָ פִּתְגָמִי אִם לֹא;  
כד וַיֵּצֵא מֹשֶׁה וַיְדַבֵּר אֶל-הָעָם אֶת דְּבָרֵי יְהוָה וַיֵּאֲסֹף שִׁבְעִים אִישׁ  
מִזִּקְנֵי הָעָם וַיַּעֲמֵד אֹתָם סְבִיבַת הָאֹהֶל: וּנְפַק מֹשֶׁה. וּמְלִיל עִם עִמָּא. יֵת פִּתְגָמִיָּא  
דִּי. וּכְנָשׁ. שִׁבְעִין גּוֹבְרָא מִסְבֵּי עִמָּא. וְאַקִּים יִתְהוֹן סְחוֹר סְחוֹר לְמִשְׁפָּנָא; כה וַיִּרְדַּד יְהוָה |  
בְּעֵנָן וַיְדַבֵּר אֵלָיו וַיֹּאצֵּל מִן-הָרוּחַ אֲשֶׁר עָלָיו וַיִּתֵּן עַל-שִׁבְעִים אִישׁ  
הַזִּקְנִים וַיְהִי כְּנֹחַ עֲלֵיהֶם הָרוּחַ וַיִּתְנַבְּאוּ וְלֹא יָסְפוּ: וְאֶתְגַּלִּי יי בְּעֵנָא וּמְלִיל  
עִמָּיהּ. וְרַבִּי. מִן רוּחָא דְעֵלוּהִי. וַיְהִי. עַל שִׁבְעִין גּוֹבְרָא סְבִיָּא. וְהוּהוּ. כַּד שָׂרְתָּ עֲלִיהוֹן רוּחַ נְבוּאָה;

וּמִתְנַבְּוּ וְלֹא פִסְקוּן;



כו וַיִּשְׁאָרוּ שְׁנֵי־אֲנָשִׁים | בַּמַּחֲנֶה \* שֵׁם הָאֶחָד אֶלְדָּד וְשֵׁם הַשֵּׁנִי מִידָד וַתִּנַּח עֲלֵיהֶם הַרוּחַ וְהֵמָּה בִּפְתָבַיִם וְלֹא יֵצְאוּ הָאֹהֳלָה וַיִּתְנַבְּאוּ בַּמַּחֲנֶה: וַאֲשַׁתָּארוּ תְּרִין גּוֹבְרִין בַּמִּשְׁרִיתָא. שׁוּם חַד אֶלְדָּד. וְשׁוּם תְּנַנְבָּא מִידָד וּשְׂרַת עֲלֵיהוֹן רוּחַ נְבוּאָה. וְאֲנוּן בְּכַתִּיבָא. וְלֹא נִפְקוּ לְמִשְׁפָּנָא. וְאֲתַנְבְּאוּ בַּמִּשְׁרִיתָא; כז וַיִּרְץ הַנְּעָר וַיִּגַּד לְמֹשֶׁה וַיֹּאמֶר אֶלְדָּד וּמִידָד מִתְנַבְּאִים בַּמַּחֲנֶה: וְרַחַט עוֹלִימָא. וְחַוִּי לְמֹשֶׁה וַאֲמַר. אֶלְדָּד וּמִידָד. מִתְנַבְּנִין בַּמִּשְׁרִיתָא; כח וַיַּעַן יְהוֹשֻׁעַ בֶּן־נּוֹן מִשְׂרַת מֹשֶׁה מִבְּחָרָיו וַיֹּאמֶר אֲדֹנָי מֹשֶׁה כָּלָאִים: וְאַתִּיב יְהוֹשֻׁעַ בֶּר נּוֹן. מִשׁוּמִּשְׁנֵי דְמֹשֶׁה. מַעוֹלִימוּהִי וַאֲמַר. רַבּוּנִי מֹשֶׁה אֲסַרְנוּן; כט וַיֹּאמֶר לוֹ מֹשֶׁה הֲמִקְנָא אֶתְּהָ לִּי וּמִי יִתֵּן כָּל־עַם יְהוָה נְבִיאִים כִּי־יִתֵּן יְהוָה אֶת־רוּחוֹ עֲלֵיהֶם: וַאֲמַר לִיה מֹשֶׁה. הֲקִנְאַתִּי אֶת מְקַנִּי. רַעִינָא פּוֹן. דִּיהוֹן כָּל עַמִּיָּה דִּי נְבִיִין. אַרִי יִתֵּן יִי. יֵת רוּחַ נְבוּאָתִיהָ עֲלֵיהוֹן;

(שביעי) ל וַיֹּאסֶף מֹשֶׁה אֶל־הַמַּחֲנֶה הוּא וְזִקְנֵי יִשְׂרָאֵל: וְאֲתַכְּנִישׁ מֹשֶׁה לְמִשְׁרִיתָא. הוּא וְסָבִי יִשְׂרָאֵל; לא וְרוּחַ נָסַע | מֵאֵת יְהוָה וַיִּגְזוּ שְׁלוּיִם מִן־הַיָּם וַיִּטְּשׁוּ עַל־הַמַּחֲנֶה \* כְּדָרְדָּר יוֹם כֹּה וּכְדָרְדָּר יוֹם כֹּה סְבִיבוֹת הַמַּחֲנֶה וּכְאֻמָּתַיִם עַל־פְּנֵי הָאָרֶץ: וְרוּחָא. נָטַל מִן קָדָם יִי. וְאַפְרַח שְׁלוֹ מִן יָמָא. וְרַמָּא עַל מִשְׁרִיתָא כְּמַהֲלַךְ יוֹמָא לְכָא. וּכְמַהֲלַךְ יוֹמָא לְכָא. סְחוֹר סְחוֹר לְמִשְׁרִיתָא. וּכְרוּם תַּרְתִּין אֲמִין עַל אֲפִי אַרְעָא; לב וַיִּקָּם הָעָם כָּל־הַיּוֹם הַהוּא וְכָל־הַלַּיְלָה וְכָל | יוֹם הַמַּחֲרָת וַיֹּאסְפוּ אֶת־הַשְּׁלוֹ הַמִּמַּעִיט אֶסְף עֲשָׂרָה חֲמֹרִים וַיִּשְׁטְחוּ לָהֶם שְׁטוּחַ סְבִיבוֹת הַמַּחֲנֶה: וְקַם עַמָּא. כָּל יוֹמָא הַהוּא וְכָל לַיְלָא. וְכָל יוֹמָא דְבַתְרוּהִי. וּכְנִשׁוּ יֵת שְׁלוֹ. דְאַזְעַר. כְּנִשׁ עֲשָׂרָא דְגוֹרִין. וּשְׁטְחוּ לְהוֹן מִשְׁטְחוּן. סְחוֹר סְחוֹר לְמִשְׁרִיתָא; לג הַבֶּשֶׂר עוֹדֵנּוּ בֵּין שְׁנֵיהֶם טָרַם יִפְרַת וְאַף יְהוָה חָרָה בְּעַם וַיֵּךְ יְהוָה בְּעַם \* מַכָּה רַבָּה מְאֹד: בַּשָּׂרָא. עַד כְּעַן בֵּין שְׁנֵיהוֹן. עַד לֹא פָּסַק. וְרוּגְזָא דִּי תַקְרִי בְּעַמָּא. וְקַטַּל יִי בְּעַמָּא. קַטוּל סְגִי לְחַדָּא; לד וַיִּקְרָא אֶת־שֵׁם־הַמְּקוֹם הַהוּא קִבְרֹת הַתְּאוּהָ כִּי־שֵׁם קִבְרוֹ אֶת־הָעַם הַמִּתְּאוּיִם: וְקָרָא. יֵת שְׁמִיָּה דְאַתְרָא הַהוּא קִבְרֵי דְמִשְׁאַלִי. אַרִי תַמֵּן קִבְרוּ. יֵת עַמָּא דְשְׁאִילוּ; לה מִקִּבְרֹת הַתְּאוּהָ נִסְעוּ הָעַם חֲצֵרוֹת וַיְהִינּוּ בַּחֲצֵרוֹת: מִקִּבְרֵי דְמִשְׁאַלִי. נָטְלוּ עַמָּא לְחֲצֵרוֹת. וְהוּוּ בַּחֲצֵרוֹת; פ יב א וַתְּדַבֵּר מַרְיָם וְאַהֲרֹן בְּמֹשֶׁה עַל־אֲדוֹת הָאִשָּׁה הַכַּשִּׁית אֲשֶׁר לָקַח כִּי־אִשָּׁה כַּשִּׁית לָקַח: וּמְלִילַת מַרְיָם וְאַהֲרֹן בְּמֹשֶׁה. עַל עֵיִסְקָא. אֶתְתָּא שְׁפִירְתָּא דְנִסְיָב. אַרִי אֶתְתָּא שְׁפִירְתָּא דְנִסְיָב רַחִיק; ב וַיֹּאמְרוּ הָרַק אֶדְ־בְּמֹשֶׁה דְבַר יְהוָה הֲלֹא גַם־בָּנוּ דְבַר וַיִּשְׁמַע יְהוָה: וַאֲמַרוּ. הֲלַחוּד בְּרַם עִם מֹשֶׁה מְלִיל יִי. הֲלֹא אַף עַמְנָא מְלִיל. וּשְׁמִיעַ קָדָם יִי; ג וְהָאִישׁ מֹשֶׁה עָנּוּ (קִרִי עֲנִיו) מְאֹד מִכָּל הָאָדָם אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי הָאָדָמָה: וְגוֹבְרָא מֹשֶׁה עֲנוּתָן לְחַדָּא. מִכָּל אַנְשָׁא. דְעַל אֲפִי אַרְעָא; ס

ד וַיֹּאמֶר יְהוָה פְּתָאֵם אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן וְאֶל־מְרִים עֲאוּ שְׁלֹשְׁתֶּכֶם אֶל־אֶהָל מוֹעֵד וַיֵּצְאוּ שְׁלֹשְׁתֶּם: וַאֲמַר יי בתבוי. למשה ולאהרן ולמרים. פוקו תלתיכון למשפן זמנא. ונפקו תלתיהון; ה וַיֵּרֶד יְהוָה בְּעַמּוּד עָנָן וַיַּעֲמֵד פֶּתַח הָאֶהָל וַיִּקְרָא אֶהֲרֹן וּמְרִים וַיֵּצְאוּ שְׁנֵיהֶם: וְאַתְּגִלִּי יי בעמודא דעננא. וקם בתרע משפנא. וקרא אהרן ומרים. ונפקו תרויהון; ו וַיֹּאמֶר שְׁמַעוּ־נָא דְבַרִּי אִם־יְהִיֶה נְבִיאֲכֶם יְהוָה בְּמִרְאֵה אֱלֹוֹ אֶתְוֹדַע בְּחִלוּם אֲדַבֵּר־בּוֹ: וַאֲמַר שְׁמַעוּ כְעַן פִּתְגָמִי. אִם יְהוֹן לְכוֹן נְבִיין. אָנָּה יי. פחזוין אָנָּה מתגלי להון. פחלמין אָנָּה ממליל עמהון; ז לֹא־כֵן עֲבַדִּי מֹשֶׁה בְּכָל־בֵּיתִי נֶאֱמָן הוּא: לֹא בֶן עַבְדֵי מֹשֶׁה. בְּכָל עַמִּי מְהִימָן הוּא; ח פֶּה אֶל־פֶּה אֲדַבֵּר־בּוֹ וּמִרְאֵה וְלֹא בְּחִידָת וּתְמִנַת יְהוָה יִבְיֹט וּמִדּוֹעַ לֹא יֵרְאֶתֶם לְדַבָּר בְּעַבְדֵי בְּמֹשֶׁה: מַמְלַל עִם מַמְלַל מְלִילָנָא עִמִּיה. פחזיו וְלֹא פְּחֻדוֹן. וּדְמוּת יִקְרָא דִּי מַסְתַּפֵּל. וּמְדִין לֹא דְחִילְתוֹן. לְמַלְלָא בְּעַבְדֵי בְּמֹשֶׁה; ט וַיִּחַר־ אַף יְהוָה בָּם וַיִּלְךְ: וּתְקִיף רוּגְזָא דִּי. פֶּהוֹן וְאַסְתַּלְקִי; י וְהֶעֱנַן סָר מֵעַל הָאֶהָל וְהִנֵּה מְרִים מְצַרְעֵת פֶּשֶׁלֶג וַיַּפֵּן אֶהֲרֹן אֶל־מְרִים וְהִנֵּה מְצַרְעֵת: וַעֲנָנָא. אַסְתַּלַּק מֵעֲלוֹי מִשְׁפָּנָא. וְהָא מְרִים חוּרָא פְתַלְגָא. וְאַתְפְּנִי אֶהֲרֹן. לְוֹת מְרִים וְהָא סְגִירָא; יא וַיֹּאמֶר אֶהֲרֹן אֶל־מֹשֶׁה בִּי אֲדֹנָי אֶל־נָא תִשֶׁת עֲלֵינוּ חֲטָאת אֲשֶׁר נִואַלְנוּ וְאֲשֶׁר חֲטָאנוּ: וַאֲמַר אֶהֲרֹן לְמֹשֶׁה. בְּבַעו רַבּוּנִי. לֹא כְעַן תִּשׁוּי עֲלֵנָא חוּבָא. דְאַטְפִּשְׁנָא וְדַסְרַחְנָא; יב אֶל־נָא תְהִי כַּמַּת אֲשֶׁר בְּעַאתוּ מִרְחַס אֱמוֹ וַיֹּאכַל חֲצִי בְּשָׂרוֹ: לֹא כְעַן תִּתְרַחַק דָּא מִבִּינָנָא. אַרִי אַחְתָּנָא הִיא. צִלִּי כְעַן עַל בְּשָׂרָא מִיתָא הֲדִין דְבַה וְיַתְסִי; יג וַיִּצַּעַק מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה לֵאמֹר אֵל נָא רַפָּא נָא לָהּ: וְצִלִּי מֹשֶׁה. קָדָם יי לְמִימַר. אֵהָא. בְּבַעו. אַסִּי כְעַן יִתְה; פ

(מפטיר) יד וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאַבְיָה יֶרֶק יֶרֶק בְּפָנֶיהָ הֲלֹא תִפְלֵם שְׁבַעַת יָמִים תִּסְגֵּר שְׁבַעַת יָמִים מַחוּיָן לְמַחְנֶה וְאַחַר תֵּאָסֶף: וַאֲמַר יי לְמֹשֶׁה. וְאֵלוּ אַבּוּהָא מְנוּף נֶזֶף בַּה. הֲלֹא תִתְפְּלִים שְׁבַעַת יוֹמִין. תִּסְתַּגֵּר. שְׁבַעַת יוֹמִין מִבְּרָא לְמִשְׁרִיתָא. וּבְתַר כֵּן תִּתְפְּנִישׁ; טו וְתִסְגֵּר מְרִים מַחוּיָן לְמַחְנֶה שְׁבַעַת יָמִים וְהָעַם לֹא נָסַע עַד־הָאָסֶף מְרִים: וְאַסְתַּגֵּר מְרִים. מִבְּרָא לְמִשְׁרִיתָא שְׁבַעַת יוֹמִין. וְעַמָּא לֹא נָטַל. עַד דְאַתְפְּנִישַׁת מְרִים; טז וְאַחַר נָסַעוּ הָעַם מִחֲצֵרוֹת וַיַּחֲנוּ בְּמִדְבַר פֶּאָרֹן: וּבְתַר כֵּן. נָטְלוּ עַמָּא מִחֲצֵרוֹת. וַיִּשְׂרוּ בְּמִדְבָּרָא דְפֶאָרֹן; פ